

*Una paz que sobrapasa
todo entendimiento*

*A peace that surpasses
all understanding*



**Iglesia Menonita Hispana Jesucristo es el Señor
& New Holland Mennonite Church**

October 6, 2019 / 7 de Octubre de 2019
Worship: 10:30 a.m. / Servicio de adoración: 10:30 a.m.
24 North Roberts Avenue, New Holland, PA

Nos Unimos Para Adorar a Dios / We Gather to Worship God

Bienvenida y Oración / Welcome & Prayer Pastór Tony Garcia

Lectura Biblica: Filipenses 4:6-7 Pastór Tony Garcia

Scripture: Philippians 4:6-7 Pastor Dawn Ranck-Hower

Llamado a la Adoración / Call to Worship Pastór Tony Garcia
and Pastor Dawn Ranck-Hower

Líder: Nos reunimos para adorar juntos.

One: We gather to worship together.

Todos: *Diferentes personas, diferentes vidas, diferentes historias,*

All: Different people, different lives, different histories,

Líder: Pero somos hijos e hijas de un mismo Padre.

One: Yet all children of the same Parent,

Todos: *¡Creados con amor por el Dador de la vida!*

All: Created lovingly by the Source of all life!

Líder: Nos reunimos para reconectar los unos con los otros

One: We gather to reconnect with one another.

Todos: *Diferentes personas, diferentes vidas, diferentes historias,*

All: Different people, different lives, different histories,

Líder: Pero somos discípulos de un Maestro

One: Yet all disciples of one Teacher,

Todos: *Jesús, hecho carne, viviendo entre nosotros.*

All: Jesus, the Word made flesh, dwelling among us.

Líder: Nos reunimos con diferentes penas y alegrías, diferentes esperanzas y temores...

One: We gather with different joys and sorrows, different hopes and fears ...

Todos: *Diferentes personas, diferentes vidas, diferentes historias*

All: Different people, different lives, different histories,

Líder: Pero somos un solo pueblo con un solo Dios, una sola fe, un solo bautismo

One: Yet one people with one God, one faith, one baptism.

Todos: *Abrámonos a la presencia de Dios trabajando en nosotros, alrededor de nosotros y por medio de Nosotros*

All: Let us open ourselves to the presence of God at work in us, among us, and through us.

Alabanza a través de canción / Worship through song

Jenn Esbenschade, Wanda Gonzalez-Bortzel,

Greysi Jovel, Dawn Kaczor, Jen Morales

Diezmos y ofrendas /

Pastór Tony Garcia

Sharing our tithes and offerings

Escuchamos La Palabra de Dios / We Hear God's Word

Lectura Biblica: Lucas 1:46-55

Ashley Morales

Scripture Reading: Luke 1:46-55

Brenda Martin Hurst

Predicación: "Sueña lo imposible" Pastór Dawn Ranck-Hower

Sermon: "Dream the impossible"

Respondemos / We Respond

Tú has venido a la orilla

Lord, you have come to the lakeshore

Santa Cena / Lord's Supper

Pastór Tony Garcia

Enviados / Sending

Benediction / Bendición

Pastór Tony Garcia